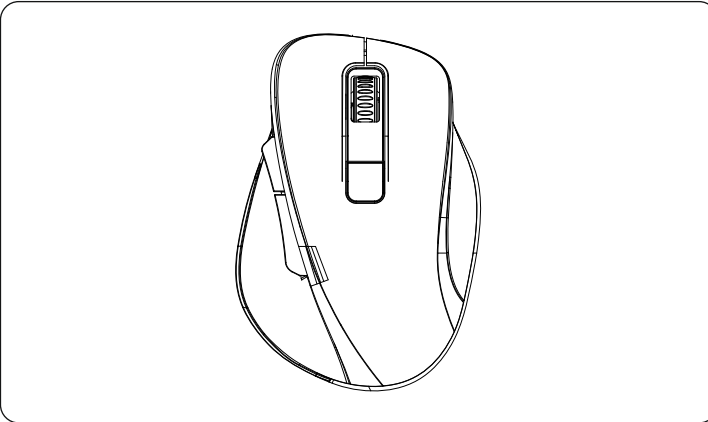


hama

XX
173032
173033
173034
173035
173036

6-Button Mouse

MW-500 Recharge



Mode d'emploi

Veuillez lire les avertissements et consignes de sécurité de la fiche ci-jointe avant d'utiliser le produit.

Consignes de sécurité
• Utilisez l'article uniquement dans des conditions climatiques modérées.
• La batterie est installée de façon permanente et ne peut pas être retirée.
• Ne jetez pas le produit ni aucune batterie dans un feu.
• Ne modifiez pas et/ou ne déformez/chauffez/désassemblez pas les batteries/piles.

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 1,0 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 1,0 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.
Grâce à l'interface USB standardisée, il est également possible d'utiliser un chargeur avec une puissance de sortie plus élevée.

Chargement de la batterie

- Le produit est équipé d'une batterie rechargeable.
• Rechargez entièrement la souris avant sa première utilisation.
• Si la LED d'alimentation clignote ou si aucune réaction/connection n'a lieu après la mise en marche, la souris doit être rechargée.
• Connectez le câble de charge USB fourni au port USB-C (3) de la souris.
• Branchez la fiche libre du câble de charge USB à un chargeur USB approprié. Reportez-vous pour ce faire au mode d'emploi du chargeur USB que vous utilisez.
• La LED d'état s'allume de manière fixe en bleu, la souris est chargée.
• Lorsque le chargement est terminé, la LED d'état s'éteint.
• La durée de vie réelle de la batterie varie en fonction de l'utilisation de l'appareil, des réglages et des conditions environnementales (les batteries ont une durée de vie limitée).
• Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni pour ce produit.

Avertissement – Batterie
• Utilisez exclusivement un chargeur approprié ou une connexion USB pour la recharge.
• Cessez d'utiliser tout appareil ou toute connexion USB défectueux et ne tentez pas de réparer ces derniers.
• Ne surchargez ou ne déchargez pas totalement le produit.
• Évitez de stocker, charger et utiliser le produit à des températures extrêmes et à une pression atmosphérique extrêmement basse (à haute altitude, par exemple).
• Rechargez régulièrement le produit (au moins une fois par trimestre) en cas de stockage prolongé.

Instrucciones de uso

Antes de utilizar el producto, lea las advertencias e instrucciones de seguridad en la hoja de información adjunta.

Instrucciones de seguridad
• Utilice el artículo exclusivamente con condiciones climáticas moderadas.
• No coloque fuentes de fuego, como velas, sobre ni cerca del producto.
• Peligro de incendio!
• No arroje la batería o el producto al fuego.
• No modifique ni deforme/cliente/desensamble las pilas recargables/baterías.

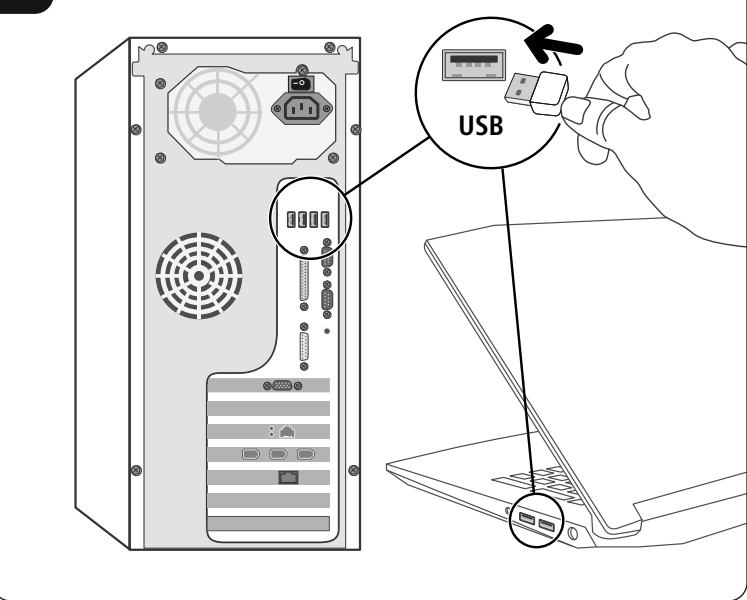
La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1,0 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 1,0 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
Gracias a la interfaz USB estandarizada, es también posible utilizar un cargador con mayor potencia de salida a través de la interfaz USB estandarizada.

Carga de la batería

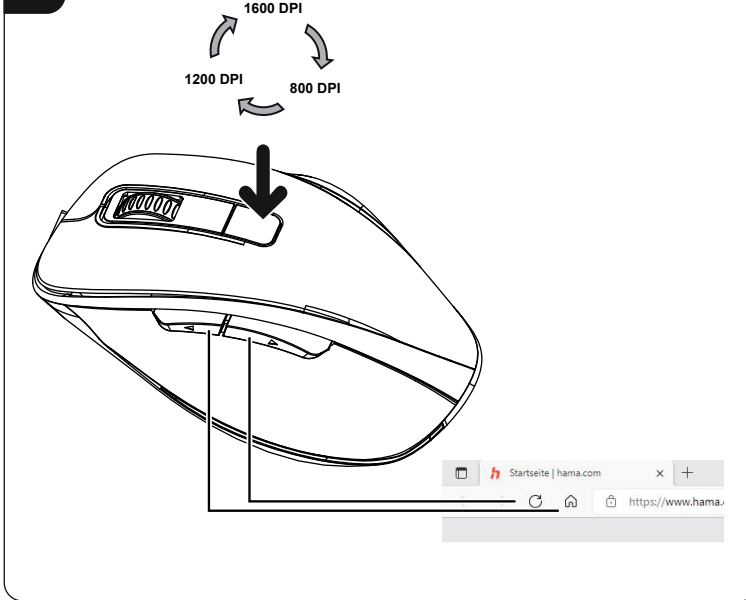
- El producto dispone de una batería recargable.
• Cargue completamente el Ratón antes de utilizarlo por primera vez.
• Cargue el ratón si el LED de encendido parpadea o no hay reacción/conexión tras el encendido.
• Conecte el cable de carga USB incluido al puerto USB-C (3) del ratón.
• Conecte el conector libre del cable de carga USB a un cargador USB adecuado. Consulte el manual de instrucciones del cargador USB utilizado.
• El LED de estado se ilumina en azul de forma permanente: el ratón se está cargando.
• El LED de estado se apaga cuando la carga está completa.
• La duración real de la batería varía en función del uso del aparato, así como de los ajustes y las condiciones ambientales (las baterías tienen una vida útil limitada).
• Utilice únicamente el cable de carga USB adjunto para este producto.

Aviso – Batería
• Utilice solo cargadores adecuados o conexiones USB para efectuar la carga.
• Utilice solo cargadores adecuados o conexiones USB para efectuar la carga.
• No siga utilizando cargadores o conexiones USB defectuosos y no intente repararlos.
• No sobrecargue ni descargue el producto en profundidad.
• Evite almacenar, cargar y utilizar el despertador a temperaturas extremas y con presiones de aire exageradamente bajas (p. ej. bajas temperaturas).
• En caso de almacenamiento prolongado, realice una recarga regularmente (mín. trimestralmente).

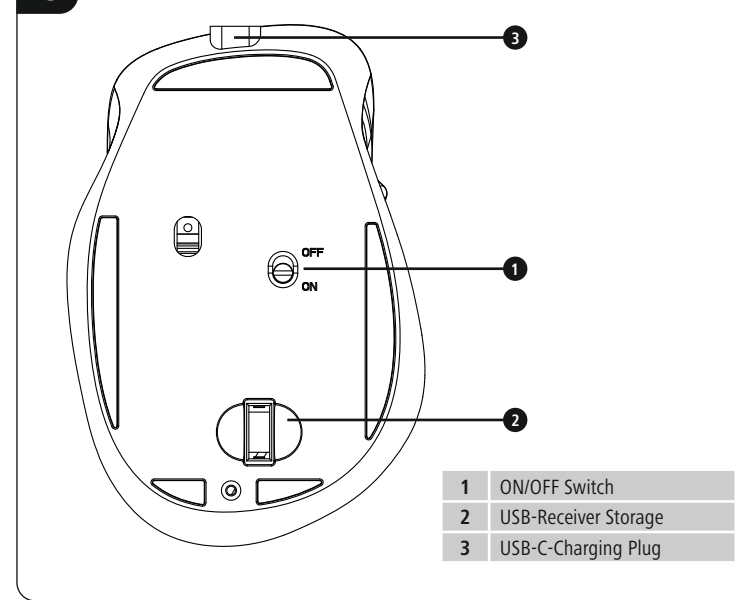
A



B



C



Gebruiksaanwijzing

Nees voordat u van het product gebruikmaakt, de waarschuwingen en veiligheidsinstructies op het bijgevoegde informatieblad.

Veiligheidsinstructies
• Gebruik het artikel alleen onder gematigde klimatologische omstandigheden.
• De accu is vast ingebouwd en kan niet worden verwijderd.
• Gooi de accu resp. het product niet in het vuur.
• De accu s/batterijen niet wijgen en/of verwarmen/verhitte/demontieren.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1,0 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 1,0 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
De gestandaardiseerde USB-interface maakt het ook mogelijk om een lader met een hoger uitgangsvermogen te gebruiken.

Accu opladen

- Het product heeft een oplaadbare accu.
• Laad de muis volledig op voor het eerste gebruik.
• Als de power-led knippert of er geen reactie/verbinding is na het inschakelen, dan moet de muis worden opgeladen.
• Sluit de meegeleverde USB-oplaadkabel op de USB-C-aansluiting (3) van de muis aan.
• Sluit de vrije stekker van de USB-oplaadkabel op een geschikte USB-oplader aan. Raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing van de gebruikte USB-oplader.
• De status-led brandt nu permanent blauw, de muis wordt opgeladen.
• Wanneer het opladen is voltooid, dooft de status-led.
• De feitelijke gebruiksduur van de accu is afhankelijk van het gebruik van het apparaat, de instellingen en de omgevingsomstandigheden (accu's hebben een beperkte levensduur).
• Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-adaptorkabel en gebruik deze kabel alleen voor dit product.

Waarschuwing – Accu
• Gebruik alleen geschikte laadapparatuur of USB-aansluitingen voor het opladen.
• Gebruik defecte laadapparatuur of USB-aansluitingen principieel niet meer en probeer ze niet te repareren.
• Het op te laden product niet overladen of diep ontladen.
• Vermijd opslag, opladen en gebruik bij extreme temperaturen en extreem lage luchtduur (bijv. op grote hoogte).
• Indien de accu's gedurende langere tijd worden opgeborgen, dan dienen ze ten minste regelmatig (min. om die 3 maanden) te worden opgeladen.

Istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le indicazioni di avvertimento e di sicurezza riportanti il prodotto riportate sul foglio illustrativo.

Indicazioni di sicurezza
• Utilizzare l'articolo solo nelle condizioni climatiche moderate.
• L'accumulatore è fisso e non può essere rimosso.
• Non gettare l'accumulatore o il prodotto nel fuoco.
• Non modificare, né deformare, surriscaldare, smontare le batterie/le batterie ricaricabili.

La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 1,0 watt (richiesta dall'apparecchiatura radio) e max 1,0 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.
Grazie all'interfaccia USB standardizzata, può essere utilizzato anche un caricabatteria con una potenza di uscita maggiore.

Caricare la batteria

- Il prodotto è dotato di una batteria ricaricabile.
• Prima di iniziare a utilizzarlo, caricare completamente il mouse.
• Sottoporre il mouse a ricarica in caso di lampeggiamento del LED Power o, se dopo averlo acceso, non risponde o non si connette.
• Collegare il cavo di ricarica USB-C in dotazione alla porta USB-C (3) del mouse.
• Collegare l'altro connettore del cavo di ricarica USB a un caricabatteria USB compatibile. Seguire le istruzioni d'uso del caricabatteria USB utilizzato.
• Il LED di stato LED si accende a luce blu fissa, il mouse è in carica.
• Al termine del processo di ricarica, il LED di stato si spegne.
• La reale autonomia della batteria varia a seconda dell'utilizzo del dispositivo, delle impostazioni e delle condizioni ambientali (le batterie hanno un ciclo di vita limitato).
• Utilizzare il cavo di ricarica USB in dotazione solo ed esclusivamente con questo prodotto.

Attenzione – Batteria
• Per la carica utilizzare esclusivamente caricabatterie o attacchi USB idonei.
• Non utilizzare più i caricabatterie o gli attacchi USB difettosi e non cercare di ripararli.
• Non sovraccaricare, né scaricare interamente il prodotto.
• Evitare di conservare, caricare e utilizzare la batteria a temperature estreme e con pressione atmosferica molto bassa (come ad es. ad alta quota).
• In caso di lungo inutilizzo, ricaricare regolarmente (almeno una volta ogni tre mesi).
• V przypadku dłuższego przechowywania regularnie (przynajmniej co kwartał) doładowywać akumulator.

Instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z treścią wskazówek ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa znajdujących się na dołączonej ulotce informacyjnej.

Wskazówki bezpieczeństwa
• Używać produktu wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
• Akumulator jest zamontowany na stałe i nie można go usunąć.
• Nie wrzucać akumulatora ani produktu do ognia.
• Nie modyfikować i deformować / podgrzewać / rozkładać akumulatorów i baterii.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimum 1,0 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 1,0 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
Interfejs zgodny ze standardem USB umożliwia również stosowanie ładowarki o wyższej mocy wyjściowej.

Ładowanie akumulatora

- Produkt posiada akumulator, który można ponownie ładować.
• W pełni naładować mysz przed pierwszym użyciem.
• Jeśli dioda LED Power miiga lub po włączeniu nie ma żadnej reakcji/połączenia, należy naładować mysz.
• Podłączyć dołączony do zestawu przewód do ładowania USB do portu USB (3) myszy.
• Podłączyć wolną wtyczkę kabła do ładowania USB do odpowiedniej ładowarki USB. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi używanej ładowarki USB.
• Dioda LED stanu stale świeci teraz na niebiesko, trwa ładowanie myszy.
• Po zakończeniu procesu ładowania zapali się dioda LED stanu.
• Reeczywisty czas pracy akumulatora zależy od sposobu użytkowania urządzenia, ustawień i warunków otoczenia (akumulatory mają ograniczoną żywotność).
• Dołączony do zestawu kabel do ładowania USB należy stosować wyłącznie z tym produktem.

Ostrzeżenie – Akumulator
• Używać do ładowania tylko odpowiednią ładowarkę lub portów USB.
• Nie stosować uszkodzonych ładowarek ani portów USB, ani nie próbować ich naprawiać.
• Chronić produkt przed przeladowaniem lub głębokim rozładowaniem.
• Uniknąć przechowywania, ładowania i stosowania w ekstremalnych temperaturach i przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza (np. na dużych wysokościach).
• W przypadku dłuższego przechowywania regularnie (przynajmniej co kwartał) doładowywać akumulator.

Használati útmutató

A termék használata előtt olvassa el a mellékelt tájékoztatólapon található biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket.

Biztonsági előírások
• A termék csak mérsékelt éghajlati feltételek között használható.
• Az akkumulátor állandó beszerelésű és nem távolítható el.
• Ne dobja tűzbe az akkumulátort, ill. a terméket.
• Ne módosítsa és/vagy deformálja/hevítse/szedje szét az akkumulátorokat/elemeket.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 1,0 watt és a maximális teljesítmény sebesség eléréséhez szükséges maximum 1,0 watt között kell lennie.
A szabványosított USB-interfész lehetővé teszi a nagyobb kimeneti teljesítményű töltőkészletek használatát is.

Az akkumulátor töltése

- A termékben újratölthető elem van.
• Az első használat előtt a készülék teljes egészében le kell töltenie az egeret.
• A tápellátásig elelő LED villogása, illetve bekapcsolás után a reakciói/csatlakozás elmaradása esetén fel kell töltenie az egeret.
• Csatlakoztassa a mellékelt USB töltőkábelt az eger USB-C csatlakozójához (3).
• Használja az USB töltőkábelt szabad csatlakozóját egy megfelelő USB töltőkészlethez. Ehhez vegye figyelembe a használt USB-töltőkészlet kezelési útmutatóját.
• Az állapotjelző LED folyamatosan világít, az eger töltése folyamatban van.
• Ha a töltési folyamat lezárult, az állapotjelző LED kialszik.
• Az akkumulátor lényeges töltési ideje a termék használatától, a beállításoktól és a környezeti viszonyoktól függetlenül változhat (az akkumulátor élettartama véges).
• Kizárólag a mellékelt USB töltőkábelt használhatja ehhez a termékhez.

Figyelmeztetés – Akkumulátor
• Töltéshez csak megfelelő töltőkészleteket vagy USB-csatlakozókat használjon.
• A meghibásodott töltőkészleteket és USB-csatlakozókat ne használja továbbá, és ne próbálja megjavítani őket.
• Ne töltsön túl és ne merítse le túlságosan a terméket.
• Kerülje a tárolást, a berakodást és a felhasználást szélsőséges hőmérsékleteken és rendkívül alacsony légnyomáson (pl. nagy magasságban).
• Hosszabb tárolás esetén rendszeresen (min. negyedévente) töltsse a terméket.

Manual de utilizare

Înainte de utilizarea produsului citiți avertizările și instrucțiunile de siguranță de pe fișa cu informații anexată.

Utilizați articolul numai în condiții climatice moderate.
• Accumulatorul este montat fix și nu poate fi îndepărtat.
• Produsul sau acumulatorul nu se aruncă în foc.
• Nu modificați, deformați, încălziți sau dezmontați bateriile/accumuloarele/elementele.

Putearea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 1,0 watt, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 1,0 watt pentru a atinge viteza maximă de încărcare.
Datorită interfeței USB standardizate, poate fi utilizat și un încărcător cu o putere de ieșire mai mare.

Încărcarea acumulatorului

- Produsul dispune de un acumulator reîncăribil.
• Înainte de utilizare completă, încălziți înainte de prima utilizare.
• Dacă LED-ul de alimentare clipește sau dacă nu există nici o reacție/ conectare după pornire, mouse-ul trebuie încălcat.
• Conectați cablul de încărcare USB din pachetul de livrare la mușa USB-C (3) a mouse-ului.
• Conectați altul conector liber al cablului de încărcare USB la un încărcător USB adecvat. Așteptați atenție în acest sens instrucțiunile de utilizare ale încărcătorului USB utilizat.
• LED-ul de stare se aprinde acum permanent albastru, mouse-ul se încălzește.
• Când procesul de încărcare este finalizat, LED-ul de stare se stinge.
• Durata efectivă de exploatare a acumulatorului depinde de utilizarea produsului, de setările și de condițiile de mediu (acumuloarele au o durată de exploatare limitată).
• Utilizați exclusiv cablul de încărcare USB din pachetul de livrare pentru acest produs.

Avertizare – Acumulator
• Pro nabijeni používejte pouze vhodné nabíječky nebo USB přípojky.
• Vádné nabíječky alebo USB prípojky ďa ne používajte a ani se je nepokúšajte opravovať.
• Výrobek nepřebíjejte ani ho zcela nevybíjejte.
• Vyhňete se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých výškách).
• V případě delšího skladování výrobek pravidelně dobíjejte (nejméně každého čtvrt roku).

Návod ko použití

Před použitím výrobku si přečtěte výstražná a bezpečnostní pokyny uvedené na letáku přiloženém k produktu.

Bezpečnostní upozornění
• Tento produkt používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
• Akumulátor je pevně nainstalován a nelze jej vyjmout.
• Baterii ani výrobek nevhazujte do ohně.
• Na akumulátorech/bateriích nepravdějte změny a/nebo je nedeformujte/nezahrubujte/nezobírejte.

Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 1,0 waty požadovaného rádiovým zařízením a maximálně 1,0 waty výkonu 1,0 wattu potřebného na dosáhnutí maximální rychlosti nabíjení.
Při standardizované rozhraní USB lze použít i nabíječku o vyšším výstupním výkonu.

Nabíjení akumulátoru

- Výrobek má opakovaně dobíjecí akumulátor.
• Před prvním použitím mysť úplně nabíje.
• Pokud bílká Power-LED nebo po zapnutí nedejže k reakci/spojení, je mysť třeba nabít.
• Dodaný nabíjecí kabel USB připojte k připojení USB-C (3) mysť.
• Volný konektor nabíjecího kabelu USB připojte k vhodné USB nabíječky.
• Respektujte přitom návod k obsluze používané USB nabíječky.
• Stavová LED nyní trvale svítí do té doby, než se mysť nabíje.
• Po ukončení procesu nabíjení stavová LED zhasne.
• Skutečná životnost akumulátoru je různá vždy podle používaných přístroje, podle nastavení a okolních podmínek (akumulátory mají omezenou životnost).
• Pro tento výrobek používejte výhradně přiložený USB kabel.

Upozornění – Baterie
• Pro nabijeni používejte pouze vhodné nabíječky nebo USB přípojky.
• Vádné nabíječky alebo USB prípojky ďa ne používajte a ani se je nepokúšajte opravovať.
• Výrobek nepřebíjejte ani ho zcela nevybíjejte.
• Vyhňete se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých výškách).
• V případě delšího skladování výrobek pravidelně dobíjejte (nejméně každého čtvrt roku).

Operating instruction

Read the warnings and safety instructions on the enclosed note before using the product.

Safety Notes
• Use the item only in moderate climatic conditions.
• The battery is integrated and cannot be removed.
• Do not throw the battery or the product into fire.
• Do not tamper with or damage/heat/disassemble the batteries/rechargeable batteries.

The power delivered by the charger must be between min 1,0 W and max 1,0 W in order to achieve the maximum charging speed.
The standardized USB interface means that a charger with a higher output power can also be used.

Battery charging

- The product contains a rechargeable battery.
• Charge the mouse fully before using it for the first time.
• If the Power LED is flashing or if there is no reaction / connection after switching it on, the mouse needs to be charged.
• Connect the supplied USB charging cable to the USB-C connection (3) on the mouse.
• Connect the free plug on the USB charging cable to a suitable USB charger. To do this, consult the operating instructions for the USB charger you are using.
• The status LED now lights up solid blue and the mouse is charging.
• Once the charging process is complete, the status LED goes out.
• The actual battery life will vary depending on how you use the device, the settings and the environmental conditions (batteries have a limited life).
• Only use the USB charging cable included for this product.

Warning – Battery
• Only use suitable charging devices or USB connections for charging.
• As a rule, do not charge devices or USB connections that are defective and do not try to repair them yourself.
• Do not overcharge the product or allow the battery to completely discharge.
• Avoid storing, charging or using the device in extreme temperatures and extremely low atmospheric pressure (for example, at high altitudes).
• When stored over a long period of time, batteries should be charged regularly (at least every three months).

Table with 2 columns: Numbered item (1, 2, 3) and Description (ON/OFF Switch, USB-Receiver Storage, USB-C-Charging Plug).

Bedienungsanleitung

Lesen Sie vor der Nutzung des Produktes die Warn- und Sicherheitshinweise auf dem beiliegenden Hinweiszettell.

Sicherheitshinweise
• Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
• Der Akku ist fest eingebaut und kann nicht entfernt werden.
• Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt ins Feuer.
• Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus/Batterien nicht.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 1,0 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 1,0 Watt reichen.
Durch die standardisierte USB-Schnittstelle kann auch ein Ladegerät mit höherer Ausgangsleistung verwendet werden.

Akku aufladen

- Das Produkt verfügt über einen wieder aufladbaren Akku.
• Laden Sie die Maus vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
• Blinkt die Power-LED oder erfolgt nach dem Einschalten keine Reaktion/ Verbindung, muss die Maus aufgeladen werden.
• Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an USB-C-Anschluss (3) der Maus an.
• Schließen Sie den freien Stecker des USB-Ladekabels an einem geeigneten USB-Ladegerät an. Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung des verwendeten USB Ladegeräts.
• Die Status LED leuchtet nun dauerhaft blau, die Maus wird geladen.
• Ist der Ladevorgang abgeschlossen, erlischt die Status LED.
• Die tatsächliche Akkulaufzeit variiert je nach Nutzung des Gerätes, den Einstellungen und Umgebungsbedingungen (Akkus haben eine begrenzte Lebensdauer).
• Verwenden Sie ausschließlich das beiliegende USB-Ladekabel für dieses Produkt.

Warnung – Akku
• Verwenden Sie nur geeignete Ladegeräte oder USB-Anschlüsse zum Aufladen.
• Verwenden Sie defekte Ladegeräte oder USB-Anschlüsse generell nicht mehr und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.
• Überladen oder tiefentladen Sie das Produkt nicht.
• Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).
• Laden Sie bei längerer Lagerung regelmäßig (mind. vierteljährig) nach.

Návod na použtie

Präd použitím výrobku si přečtěte výstražná a bezpečnostní upozornění na přiloženém listku s upozorněními.

Bezpečnostní upozornění
• Výrobek používejte len v mírných klimatických podmienkach.
• Akumulátor je pevne nainstalovaný a nelze jej vybrať.
• Akumulátor, resp. výrobek nevhazujte do ohňa.
• Na akumulátorech/bateriách nerobte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/nezahrubujte/nezobírejte.

Výkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 1,0 waty požadovaného rádiovým zařízením do maximálně 1,0 waty výkonu 1,0 wattu potřebného na dosáhnutí maximální rychlosti nabíjení.
Prostřednictvím standardizovaného USB rozhraní je možné použít i nabíječku s vyšším výstupním výkonem.

Nabijanie batérie

- Výrobek má nabíjateľnú batériu.
• Pred prvým použitím mysť úplne nabíje.
• Keď biľká LED Power alebo sa po zapnutí neuskutoční žiadna reakcia/spojenie, musí sa mysť nabíť.
• Dodaný nabíjaci kabel USB pripojte k pripojeniu USB-C (3) mysť.
• Voľný konektor nabíjacieho kabelu USB pripojte k vhodnej USB nabíjačke.
• Rešpektujte prítom návod na obsluhu použíwanej USB nabíjačky.
• Stavová LED svieti trvalo, naberá, mysť sa nabíja.
• Keď je nabíjanie ukončené, zhasne stavová LED.
• Skutočná životnosť batérie sa líši v závislosti od používaného zariadenia, nastavení a podmienok okolitého prostredia (batérie majú obmedzenú životnosť).
• K tomuto výrobku používajte iba dodaný USB nabíjaci kabel.

Upozornenie – Akumulátor
• Na nabijeni používejte iba vhodné nabíječky alebo USB přípojky.
• Poškodené nabíječky alebo USB prípojky ďa ne používajte, ani sa ich nepokúšajte opravovať.
• Výrobek nepřebíjejte alebo úplne nevybíjejte.
• Vyhňete sa skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých výškách).
• Pí dlhším uskladnení zariadenie pravidelné dobíjate (min. štvrtročné).

Manual de instruções

Antes da utilização do produto, leia os avisos e as indicações de segurança no folheto de instruções fornecido.

Indicações de segurança
• Utilize o artigo apenas com condições climáticas amenas.
• A bateria está instalada de forma fixa e não pode ser removida.
• Não queime a bateria nem o produto.
• Não altere nem deforme/quase/desmonte pilhas/baterias.

A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 1,0 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 1,0 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.
Gracias a interface USB padronizada, é também possível utilizar um carregador com potência de saída mais elevada.

Cargarec batería

- O produto dispõe de um acumulador recarregável.
• Antes de utilizar o rato pela primeira vez, carregue-o uma vez com a carga total.
• Se o LED de potência começar a piscar ou se depois de ligar, não houver reacção/reação por estabelecida ligação, o rato tem de ser carregado.
• Ligue o cabo de carregamento USB fornecido juntamente à tomada USB C (3) do rato.
• Conecte o cable de carga USB a um carregador USB a um carregador USB adequado. Consulte el manual de instrucciones del cargador USB utilizado.
• El LED de estado se ilumina en azul de forma permanente: el ratón se está cargando.
• La duración real de la batería varía en función de la utilización del aparato, de los ajustes y las condiciones ambientales (las baterías tienen una vida útil limitada).
• Utilize exclusivamente o cabo de carregamento USB fornecido para este produto.

Aviso – Batería
• Utilize apenas carregadores adequados ou ligações USB para efetuar o carregamento.
• De mica general, não utilize carregadores ou ligações USB que apresentem danos nem tente reparar os mesmos.
• Não submeta o produto a um carregamento excessivo ou a um descarregamento completo.
• Evite o armazenamento, carregamento e utilização com temperaturas extremas e pressão atmosférica extremamente baixa (como, por exemplo, a grande altitude).
• Em caso de um período de armazenamento prolongado, carregue a bateria regularmente (pelo menos, trimestralmente).

